



# 旅港開平商會學校

Hoi Ping Chamber of Commerce Primary School

校址：九龍荔枝角道700號 網址：<http://www.hpccps.edu.hk>

電話：2387 5605 圖文傳真：2725 4961

# 校訊

二零二零年一月  
第三十八期

## 有效運用教育局的額外津貼

在九月份的校務諮詢會上，校方曾因應教育局於本年度發放的額外津貼，向家長解釋運用原則和闡明發展方向。為了讓全校家長知悉有關安排，特在校訊內再詳細作出報告。

首先，全港公營學校將於本年度獲局方依班數發放一筆名為「全方位學習津貼」，用以添置教具器材及資助學生參加課外活動和比賽。由於款額較大，校方曾於不同會議上諮詢各持分者意見，最後達成共識：除了運用部份津貼補助STEM綜合活動室之電腦設備外，將使用餘下資源籌辦學生活動，例如：新加坡交流團，以擴闊學生的生活視野。同時，為減輕家長的經濟負擔，學校亦會全額資助部份重點發展項目，例如：田徑、初級舞蹈等；半額資助進階班如：跆拳道、武術、滾軸溜冰等。家長可閱覽相關活動通告，始安排子女報名參加上述興趣班（注意：基礎及初階班、球衣、舞衣等將不獲資助）。

另一方面，本校於今個年度獲「優質教育基金」資助78萬元，將五樓電腦室改裝為STEM綜合活動室。校方已成立課程發展小組，策劃各級之教學活動內容，並於常識課或週五康樂活動時段內分班進行。預計有關活動可引起學生對科技的探究動機和興趣，以發揮他們的創意潛能。

### 各級STEM課程/活動舉隅

年級	配合常識單元	課程/活動
一	物料的特性	座檯畫框
二	磁力	夾公仔機
三	熱的傳遞	迷你冷氣機
四	水的浮力 健康飲食	動力船 人數點算機
五	閉合電路 植物生長	太陽能車 自動灑水機
六	力與機械 磁力能量轉換	動力車 磁浮車

### 全方位學習津貼之運用

詹漢明校長

	預計支出
1. 教學器材	115,000
2. 學科設備及器材	45,000
B. 比賽報名費	
3. 音樂、朗誦、體育	26,000
C. 交通費	25,000
4. 戶外學習	34,000
5. 校外比賽租車	
D. 簽辦活動	
6. 運動會	15,000
7. 開放日	30,000
8. 旅行補貼	25,000
9. 試後參觀活動	12,000
10. 小六教育營	10,000
11. 境外交流(新加坡)	180,000
E. 學生活動資助	
12. 全額資助(初級舞蹈、西方舞、田徑...)	150,000
13. 半額資助(跆拳道、武術、滾軸溜冰等進階班)	108,000
合共：	775,000

至於醞釀多年的電子教學計劃，終於在本學年小四和小五數學和常識科試行。關愛基金會向每名合資格學生資助\$4,610（綜援及全津）或\$2,305（半津）購買平板電腦。校方期望透過這個計劃可提升學生對本科學習的動機和興趣；讓他們及早掌握IT的應用工具，以應付未來學習、生活和工作的需要。校方將於下學期評估計劃的成效，再視乎教育局的資助模式，部署來年度會否延續相關方案。

總計校方於本年度向「法團校董會」申領1,144萬元的預算開支經費，再創新高，期望有關資源的投放，能協助學校發展更多元化的課程和活動，令教育成效持續作出正面的增長，以回饋我們的學生。



半級學生運用平板電腦取代教科書上課

# 中文科及英文科的校本支援計劃

高君琦主任

為了開發多元化的學與教資源，增添學生的學習機會，課程組今年分別申請了中文科及英文科的小學校本課程發展的支援服務，為發展及優化二年級的中文課程及四至六年的英文課程奠下基礎。

八月中，二年級的中文科任：李雅老師、陳慧雯老師、李佩儀老師及施曉燕老師連同校本支援組的黃詠儀女士及關嘉利女士，一同商討二年級中文的發展重點。我們根據校本課程的發展，按照單元訂定學習的目標及教學重點，作出全面而系統性的討論。針對學生難以運用字詞寫作的難點，我們決定以讀帶寫，透過讀文，讓學生初步了解寫作的要求，然後設計不同的課堂活動及課業，讓學生逐步掌握寫句子、段落及篇章的技巧，為三年級寫文章打下基礎。

英文科方面，由於一至三年級曾參加過教育局校本課程發展的支援服務，並優化了初小的英文課程，無論在閱讀及寫作方面，都加入了電子學習，既能協助學生自主學習，又提升了學生的閱讀及寫作能力。有見及此，今年四至六年級的英文科也借助教育局校本支援組的力量，發展四至六年級的校本英文科課程。黃麗萍老師、譚小玲老師、姚妙玲主任及余麗賢副校長與陳陽明女士一同備課，設計不同的課堂活動及課業，讓學生從多元化的活動中學習英文。

透過課堂觀察及檢視課業所見，無論是中文或是英文作品，學生的表現都令人眼前一亮，期待他們有更佳的表現，並享受學習的過程。

2nd Place: 6B Chan Hoi Ching Erl  
My Dream Job  
According to Walt Disney, 'No matter how your heart is grieving, you keep on believing, the dreams that you wish will come true.' I think principle because I think believing the dream is very important. The dream will come true one day. I want to be a fashion designer because my cousin is a fashion designer and I think this job is very interesting.

Fashion designers usually do planning, sketching, draping and apply ideas to their design. Fashion designers need to be creative and fashionable. They work in their studio room. I think it was, when they are working. Adversely they need to wear very trendy fashionable clothes.

I need to be talented and hard-working. I can also join clubs about fashion for preparing for the job. With these step by step, I can be successful in achieving my dream.

I believe my dream will come true if I keep going on. As a fashion designer, I will design amazing clothes for those who like my designs.

1st Place: 6A Au Chung Chi Chris  
My Dream Job  
According to the Walt Disney Company, 'No matter how your heart is grieving, if you keep on believing, the dreams that you wish will come true.' I agree with this saying. I think a dream is a huge part of life, it gives you the power to keep improving. My dream is to become a badminton coach and player.

As a badminton coach, you need to teach people to play badminton and practice a lot by yourself. In order to do all that, you need to be strong and fit. Most importantly, you need to be hard-working. You must wear suitable clothes or you may get hurt easily. You have to wear comfortable T-shirt and shorts. You also need a nice pair of sports shoes so that you can run around the court fast.

As a badminton player, participating in competitions is a must. From different competitions, you can meet different people and share your skills on playing badminton. When you play in a match, you need to be clever. You need to think of different strategies to beat the opponent.

There is a very famous badminton player in China, he is Lin Dan! Lin Dan has played in many competitions and always gets the first prize. Many people say he is the greatest player in the whole world.

Being a badminton coach and player is an exciting job. I am looking forward to my dream coming true. Maybe you will see me on TV playing in a competition in the future!

Comments: Chris, you have put a great deal of time and effort into your writing. Your writing is clear, organized and interested to read.



# 推動學校閱讀文化



梁詠思老師

在現今的知識型社會，學生需要實踐終身學習，為迎接廿一世紀作好準備。學校為了裝備學生能夠「學會學習」和「從閱讀中學習」，學校扮演一個很重要的角色。由今年開始，為了培養學生閱讀興趣及習慣，學校安排不同的閱讀計劃及活動，成就學生成為一位終身學習者。

由10月初起，學校安排全校學生參加「早讀計劃」。逢星期三及星期五，學生可自攜不同類型的兒童讀物回校閱讀，藉此培養他們的閱讀興趣及習慣。從觀察所見，學生於早讀期間能安坐禮堂及操場閱讀圖書，閱讀氣氛濃厚。

除了「早讀計劃」外，本校繼續於本學年參與由香港教育城舉辦的「e 悅讀學校計劃」，讓學生可以使用座枱電腦或平板電腦閱讀電子書籍，進行網上閱讀，將閱讀融入日常生活中。

此外，逢星期二及星期四，於早會時段進行的「英普一分鐘」，由英文科及普通話科老師向同學們推介不同類型的中、英文書籍，藉此提升學生的閱讀興趣。

經老師推介後，同學們踴躍到學校圖書館借閱老師推介的圖書呢！

總括而言，我校希望學生能透過不同的閱讀活動，培養他們的閱讀興趣及習慣，推動全校的閱讀文化，令學生愛上閱讀。



同學們在圖書館閱讀電子圖書



閱讀樂趣多! Yeah!



老師推介的圖書



互慧要老師在「普通話一分鐘」時段向同學介紹中文圖書



同學們正在分享圖書



同學們在禮堂全神貫注地閱讀圖書





# 2019 Halloween

by Ms Wong Lai Ping



This year our school's Halloween activities were conducted on 18th October, 2019. The school was filled with joy and excitement on that day. Five winners were chosen at the Halloween Costume Contest: 2D Ronny Ng, 6D Vanessa Lee, 6D Chafia Tsui, 1A Thomas Wu and 2C Kara Chiu. Huge congratulations to the winners! Students played different English booth games in the afternoon. Lots of prizes were prepared for the students. It is certainly one of the most popular school events in our school!



## 第五十三屆畢業禮



商會副主席張肖平先生為畢業典禮致訓詞



商會副主席張肖平先生蒞臨主禮及授憑

本校第五十三屆畢業典禮已於十一月三十日在校內舉行。

承蒙本會副主席張肖平先生蒞臨主禮及授憑，更勉勵畢業同學不要做井底之蛙，應嘗試出外走走，探索這個世界，拓展自己的視野，並培養出自己的興趣。

在各校董頒發獎學金後，精彩的遊藝節目隨即展開。舞蹈高組的孔雀活現眼前，粵劇組同學演譯的帝女花，令嘉賓們聽得入神，典禮在歡樂的氣氛和熱烈的掌聲中圓滿結束。

校方特別邀請本會副主席張肖平先生、司徒耀宗先生及各校董一同為STEM及電腦學習室主持剪綵儀式，為旅港開平商會學校STEM教育揭開序幕。



4 舞蹈高組同學為我們演繹的<<小白鶴>>



商會副主席張肖平先生、司徒耀宗先生及各校董一同為STEM及電腦學習室主持剪綵儀式



西方舞組同學演繹的<<捷克女子三人舞>>



張智傑同學為大家小提琴獨奏



張智傑同學為大家小提琴獨奏



# 修業旅行

黃慧中老師

一年一度的修業旅行在烏溪沙青年新村內舉行。學校旅行除給予學生戶外活動機會外，更是學習群體生活之良機。十二月十八日當天，我們在這個設施齊備的營地內，一起進行了各式各樣的活動，例如攀石、兒童吹氣彈床、足球、籃球和各種康樂活動等，老師和同學們都打成一片。大家都暫時放下了緊張繁忙的工作和學習，盡情投入大自然的懷抱，舒展身心，享受郊遊的樂趣。從一幅幅載滿笑臉的照片，相信大家都可以感受到歡樂融洽的氣氛吧！



超人大變身



彈床滑梯多好玩



齊來玩飛盤



來跳繩吧！



我們的笑容多燦爛



來跟我打羽毛球吧！



大家一起來打羽毛球



快來排隊跳彈床



修業旅行樂趣多



大家一齊來野餐



一、二、三笑！



齊齊來燒烤



旅行真開心

# 新老師介紹



大家好！我是5B班的班主任任何燕玉老師，很高興能加入旅港開平商會學校這個大家庭，今年我主要任教中文及普通話科。

對於還是教育「初丁」的我來說，所有事情都顯得又新鮮又具挑戰性呢！幸好這裡的老師都很願意幫助我、關心我，教學才慢慢走上軌道。在工作閒暇之餘，我喜歡接觸大自然，去爬爬山、看花看草來放鬆心情；而在長假之際，我更喜歡到處旅行，體驗一下不同的風土人情。

最後，希望在未來的日子裡，大家一起互相學習、互相成長吧！



大家好！我是金愛蓮姑娘，於本年加入開平小學這個大家庭。我很高興可以在此服務一班可愛的同學，透過午膳閒談、小息時間去認識大家，分享快樂的同時，也能一起分擔憂愁。我十分欣賞學校的圖書角，讓我感到同學們珍惜時間，彼此聚在一起做閱讀及學習，充滿了良好的學習氣氛。



大家好！我是范冠宇老師，在學校任教數學。早於一年前，我已是開平的教學助理，今年開始任教三年級及五年級數學。我很高興能加入開平這個大家庭。這裡的老師都熱心地幫助和關懷我，我亦很開心能教導一群天真可愛的學生。希望在往後的日子裏，能和大家一起愉快地學



大家好！我是李雅老師，任教中文和普通話科，今年是2A班班主任。很幸運可以加入開平這個大家庭，學生們天真乖巧，加上有同事們的熱心幫助，家長們的關懷和體諒，我很快適應了在學校的教學工作。雖然有幾年的小學教學經驗，但學海無涯，教導學生之餘，我自己也會有所得著。在未來的日子裏，我更加珍惜與大家一起努力學習的機會！



大家好！我是楊貽琦老師，很高興能加入開平工作。這是我在開平的第二個寒暑，由於我只任教小班，故認識的學生不多，希望日後有機會讓我多了解、認識一下大家。工餘時，我喜歡閱讀、看電影、也愛學習不同範疇的知識。





大家好，我是陳佩珊副校長。高年級的同學對我應該一點也不陌生，因為我除了擔任副校長的工作，也是6A班的班主任和5B班的英文老師。在新的工作崗位上，我主要的工作是統領學校人事和統籌學校自評工作。雖然工作性質上有很大的改變，但是我樂於面對挑戰及接受新的工作。我期望能跟各同事及同學齊心協力，讓開平學生可以繼續發熱發亮。

Hi, I'm Mr. Ho and I'm so delighted to return to my beloved alma mater. When I was a student here, I always looked up to my teachers because they made a lot of effort to facilitate my learning, and more importantly, to help me become a better person. That is why I became a teacher. Now as a teacher of HPCCPS, I hope to do the same thing as my teachers always do: to help students enjoy their learning and become a better person.



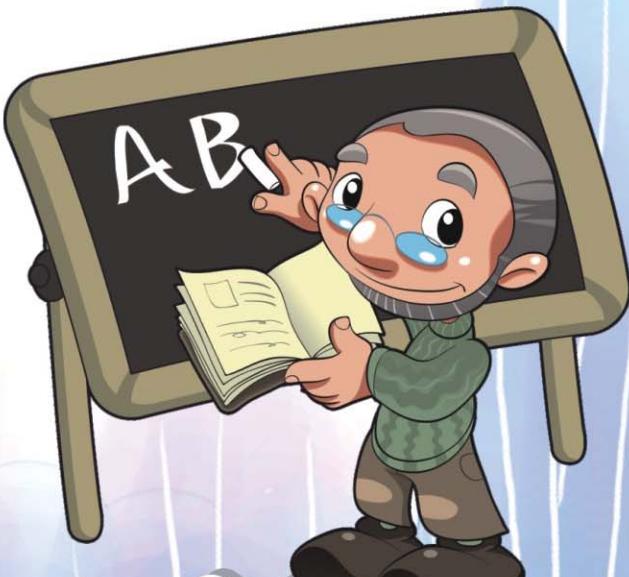
大家好！我是林希瑜老師，負責任教數學和常識。希望同學在學習書本的知識時，亦能學到正確的價值觀。讓我們一起在愉快的環境中學習、成長和互相幫助！



I am delighted to join HPCCPS as a new English teacher this year. I wish I could equip my students with the skills to master English language and to work around obstacles. Dear students, take charge of your happiness, surround yourself with wisdom, and move ahead with determination. It's going to be a great year!

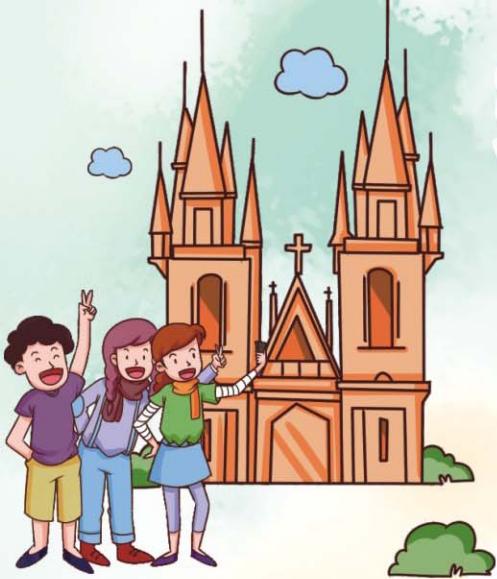


Hi, I am Miss Cheng, a new teacher of HPCCPS. I teach the English Language this school year. I am happy to be working here with many friendly and professional fellows. It is my pleasure to join this big family. I believe every child is unique, pure, innocent and has unlimited potential. Therefore, I strive to provide the best learning opportunities for my students.



# 現代塵世美

周倩儀老師



「日照金山」



「國慶日」煙花



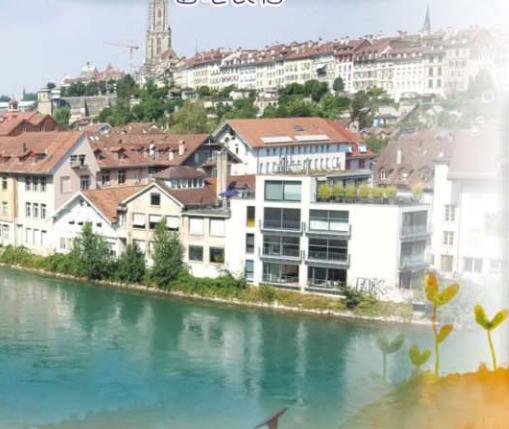
「國慶日」巡遊



當地民宿



馬特洪峰



列支敦士登

